

Náš sortiment výrobků

Předloketní berle s ergonomickou rukojetí „Color Line“

Předloketní berle s ergonomickou měkkou rukojetí „Color Line“

Předloketní berle s anatomicou rukojetí „Color Line“

Předloketní berle s anatomicou měkkou rukojetí „Color Line“

Předloketní berle „Color Line“ pro děti

Lehké kovové předloketní berle s ergonomickou rukojetí

Lehké kovové předloketní berle s alternativní rukojetí

Ocelové předloketní berle

Předloketní berle na zakázku

Artritické berle

Lehké kovové podpažní berle

Bukové podpažní berle

Pomůcky pro chůzi ve tvaru hvězdy

Lehké kovové vycházkové hole

Skládací lehké kovové vycházkové hole

Dřevěné vycházkové hole

Rukojeti a polstrované části

Protiskluzové nástavce, přísavky a lepicí podložky

Polstrování křesla Arthrodese

Polstrování křesla Kowa

Korkové vložky do bot

Polstrované vložky

Měkké pryžové kožené vložky

Kožené vložky s plastovou výztuhou

Ortopedické vložky

a prvotřídní služby...

Váš dodavatel:

Výrobce:

Výrobce ortopedických pomůcek:
Erwin Kowsky GmbH & Co. KG
Oderstraße 73 D-24539 Neumünster
Německo

Telefon: +49-4321-9957-0

Fax: +49-4321-9957-57

e-mail: info@kowsky.de

Internet: www.kowsky.de

ver. 05/2020



Pomůcky k chůzi:

BERLE
řada 222 a 333
HOLE
řada 405, 415, 456, 457

**Bezpečnostní rady
pro pacienty:
Dávejte pozor,
kam šlápnete.**



KOWSKY | Manufacture
WIR GEHEN WEITER | of orthopaedic
appliances

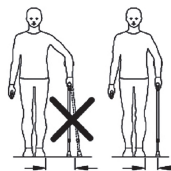
KOWSKY | Manufacture
WIR GEHEN WEITER | of orthopaedic
appliances

1 Všeobecné rady

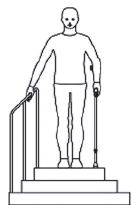
- Váš dodavatel nebo ošetřující personál vám ukáže, jak používat vaši pomůcku k chůzi.
- Požádejte dodavatele nebo ošetřující personál, aby vám ukázal správnou montáž.
- Ujistěte se, zda správně používáte pomůcku k chůzi. Nejte-li si jisti, zeptejte se svého dodavatele!
- Před použitím zkontrolujte na své pomůcce k chůzi tyto body:
 - Jestliže má vaše pomůcka k chůzi tlačítko, musí se toto tlačítko (obr. A) po nastavení délky objevit v otvoru a projít jím.
 - Pokud má vaše pomůcka pro chůzi sponu, musí tato plastová spona po seřízení délky správně dosedat!
 - Všechny šroubované části musejí být pevně utaženy.
- Přísavka nesmí být příliš opotřebená! Pokud se na přísavce vyskytují známky silného opotřebenosti, požádejte dodavatele nebo ošetřující personál, kteří provedou její výměnu.
- Zjistíte-li škody na své pomůcce k chůzi, obraťte se na svého dodavatele nebo na zdravotnický personál.
- Občas zkontrolujte, zda jsou všechny šroubované části pevně utaženy.



Obr. A



špatně správně
Obr. B



Obr. C

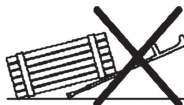


Obr. D

- Budte velice opatrní na mokřích, zledovatělých nebo nerovných plochách. Uklouznout můžete rovněž na mokřích dlaždicích!
- Při chůzi se musí pomůcka dotýkat země v kolmé poloze (Obr. B <Správně>)! V žádném případě nepoužívejte pomůcku při chůzi v přílišné vzdálenosti od těla (obr. B <Špatně>), jelikož byste mohli upadnout!
- Při chůzi s pomůckou se rukou pevně držte rukojeti na své pomůcce!
- Pokud upadnete: Pomůcka k chůzi musí sklouznout na stranu tak, abyste na ni nespadli.
- Pokud je to možné, nechejte, ať vám kvalifikovaná osoba ukáže, jak pomůcku k chůzi používat při zdolávání schodů.
- Je-li to možné, chodte do schodů pouze tehdy, když budete doprovázeni a podepírání někým, kdo by vám při případném pádu zachytil!
- Jestliže používáte jednu pomůcku při chůzi a zdoláváte schody (obr. C), pevně se volnou rukou přidržíte zábradlí.
- Pokud používáte pomůcky pro chůzi a zdoláváte schody, držte obě pomůcky pro chůzi v jedné ruce (jak to ukazujeme na obr. D) a druhou rukou se pevně přidržíte zábradlí.



Obr. E



Obr. F

VAROVÁNÍ!

Schody bez zábradlí jsou velmi nebezpečné! Na takovýchto místech si počínejte s maximální opatrností.

- Nezavěšujte kabelky, tašky ani jiné předměty na vaši pomůcku k chůzi (obr. E)!
- Pomůcky k chůzi vám pomáhají chodit a mohou se používat výhradně k tomuto účelu. Nesmějí se používat například jako páka ani pro posouvání nábytku (obr. F)!
- Pomůcky k chůzi nesmějí být nijak mechanicky upravovány. Z hlediska odpovědnosti nemůžeme zaručit naprostou bezpečnost při používání našich pomůcek pro chůzi! Z téhož důvodu lze používat výhradně originální náhradní díly a příslušenství.
- Pomůcku k chůzi nevystavujte přímému slunečnímu svitu po dlouhou dobu!
- Pokud nepoužíváte své pomůcky k chůzi po určitou dobu, můžete je použít znovu až poté, co budou podrobeny kontrole kvalifikovanou osobou.

Originální náhradní díly a příslušenství jsou dostupné pro celou řadu pomůcek k chůzi Kowsky. V případě, že potřebujete náhradní díly, příslušenství nebo opravy, obraťte se na svého dodavatele.

Závadné nebo staré pomůcky k chůzi nesmějí být vyhazovány do komunálního odpadu. Obráťte se na místní orgány nebo na společnost zabývající se likvidací odpadu, kde vám ohledně jejich likvidaci poradí.

2 Zvláštní pokyny pro uživatele skládacích lehkých kovových vycházkových holí

- Před každým použitím zkontrolujte správnou montáž jednotlivých segmentů. V případě, že se segmenty tlakem uvolňují, obraťte se na prodejce. Skládací hole je namáhána!
- Jednotlivé segmenty drží pohromadě pryžová pružina na vnitřní straně. Při skládání hole mohou působit tahové a uzavírací síly.

3 Použití

Naše pomůcky k chůzi se používají z rozličných důvodů. Jejich použití závisí na tom, jak moc je daná osoba omezená v chůzi. Kvalifikované osoby vám ukáží, jakým způsobem máte používat naše pomůcky k chůzi.

4 Led a sníh

Nevstupujte na plochy pokryté sněhem ani ledem, jestliže vaše pomůcka k chůzi není vybavena nástavcem pro sníh a led.

5 Pokud se něco pokazí...

Jestliže se něco na vaší pomůcce k chůzi uvolní nebo něco z ní odpadne, popřípadě pokud vám nastavení již nevyhovuje, obraťte se na svého dodavatele, popřípadě na zdravotnický personál.

6 Čištění pomůcky pro chůzi VAROVÁNÍ!

V žádném případě nečistěte rukojeti ani násady mastnými látkami (obr. G)! Existuje zde nebezpečí sklouznutí! Pokud je vaše pomůcka pro chůzi znečištěná, lze ji vyčistit měkkým hadříkem namočeným do jemného čistícího prostředku.



Obr. G

Poznámka:

V případě nezbytnosti dezinfikujte vhodným dezinfekčním prostředkem, což je „TERRALIN“, jehož vyrábí Schülke & Mayr GmbH, D-22840 Norderstedt. Při používání tohoto výrobku postupujte podle pokynů výrobce.

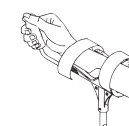
7 Nastavení pomůcky pro chůzi

Pomůcky k chůzi mohou nastavovat pouze kvalifikované osoby. Pokud by byly pomůcky k chůzi nastaveny nesprávně, může se stát, že nebudou správně používány a jejich použití vám může působit potíže.

Vaše pomůcky pro chůzi jsou při dodání v dokonalém stavu. Upravují se individuálně tak, aby vyhovovaly potřebám. Úpravu provádí dodavatel nebo zdravotnický personál. Nejte-li si jisti, obraťte se prosím na ně. Rádi vám pomohou!

Nastavení artritické berle:

Na svém předloktí musíte cítit mírný tlak suchého zipu (obr. H)!



Obr. H